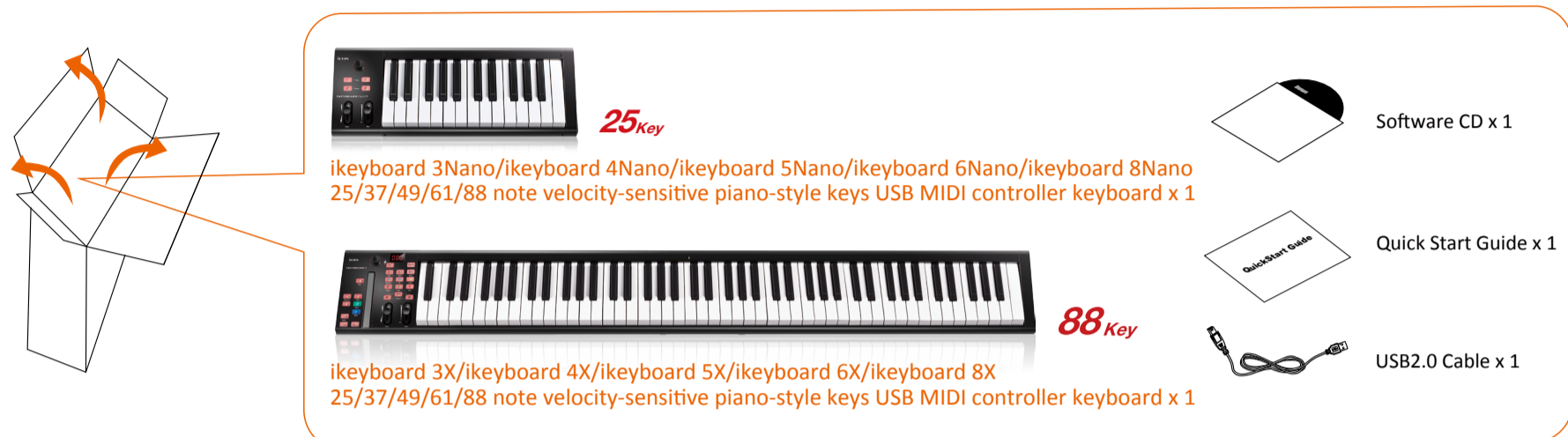


1 **Unpack / Déballer** **Auspacken / Disimballare il contenuto** **Desembalaje / パッケージを開く**



2 Mac

- Turn on your Mac
- Allumer votre Mac
- Mac einschalten
- Accendere il Mac
- Encender la Mac
- コンピューターの電源を入れます

PC

- Turn on your computer
- Allumer votre PC
- PC einschalten
- Accendere il PC
- Encender la PC
- コンピューターの電源を入れます

3 Getting Started / Démarrage / Branchement de votre contrôleur iKeyboard X / iKeyboard Nano / Erste Schritte / iKeyboardX / iKeyboard Nano Controller anschließen

Avvio / Collegamento del dispositivo di controllo iKeyboard X / iKeyboard Nano / Primeros pasos / Conexión de su controlador iKeyboard X / iKeyboard Nano / 使用法 / ikeyboardX / iKeyboard Nano コントローラの接続

3a ENGLISH Connect the iKeyboard X / iKeyboard Nano to your Mac via the USB port. Choose a USB port on your Mac and insert the wide (flat) end of the USB cable. Connect the cable's small jack end to the iKeyboard X / iKeyboard Nano. Your Mac should automatically "see" the new hardware and notify you that it is ready to use.

FRANÇAIS Utilisez le port USB pour brancher le iKeyboard X / iKeyboard Nano sur votre Mac. Sélectionnez un port USB sur votre Mac et insérez la fiche large (plate) du câble USB. Branchez l'autre extrémité du câble sur le iKeyboard X / iKeyboard Nano. Votre Mac devrait pouvoir « détecter » automatiquement ce nouveau matériel et vous avertir lorsque vous pouvez commencer à l'utiliser.

DEUTSCHE iKeyboard X / iKeyboard Nano über den USB-Port an Ihrem Mac anschließen. Wählen Sie einen USB-Port auf Ihrem Mac und schließen Sie das breite (flache) Ende des USB-Kabels an. Schließen Sie das andere Ende des Kabels am iKeyboard X / iKeyboard Nano an. Ihr PC erkennt die neue Hardware automatisch und teilt Ihnen mit, dass sie betriebsbereit ist.

ITALIANO Collegare iKeyboard X / iKeyboard Nano al Mac mediante la porta USB. Selezionare una porta USB sul Mac e inserire l'estremità ampia (aperta) del cavo USB. Collegare l'altra estremità del cavo a iKeyboard X / iKeyboard Nano. Il Mac dovrebbe rilevare automaticamente il nuovo hardware e comunicare che è pronto per l'utilizzo.

ESPAÑOL Conecte el iKeyboard X / iKeyboard Nano a su Mac mediante el Puerto USB. Elija un Puerto USB de su computadora e inserte el extremo ancho (plano) del cable USB. Enchufe el otro extremo del cable al iKeyboard X / iKeyboard Nano. Su computadora debe "detectar" automáticamente el nuevo hardware y notificarle que está listo para usar.

日本語 USBポートを介してMacにiKeyboard X / iKeyboard Nanoを接続する。お手持ちのMacでUSBポートを選び、USBケーブルの幅広(平ら)な端を差し込んでください。iKeyboard X / iKeyboard Nanoに、ケーブルのもう一方の端を差し込んでください。Macは自動的に新しいハードウェアを検出し、画面に使用可能になったことが表示されます。

ENGLISH Connect the iKeyboard X / iKeyboard Nano to your PC via the USB port. Choose a USB port on your PC and insert the wide (flat) end of the USB cable. Connect the cable's small jack end to the iKeyboard X / iKeyboard Nano. Your PC should automatically "see" the new hardware and notify you that it is ready to use.

FRANÇAIS Utilisez le port USB pour brancher le iKeyboard X / iKeyboard Nano sur votre PC. Sélectionnez un port USB sur votre PC et insérez la fiche large (plate) du câble USB. Branchez l'autre extrémité du câble sur le iKeyboard X / iKeyboard Nano. Votre PC devrait pouvoir « détecter » automatiquement ce nouveau matériel et vous avertir lorsque vous pouvez commencer à l'utiliser.

DEUTSCHE iKeyboard X / iKeyboard Nano über den USB-Port an Ihrem PC anschließen. Wählen Sie einen USB-Port auf Ihrem PC und schließen Sie das breite (flache) Ende des USB-Kabels an. Schließen Sie das andere Ende des Kabels am iKeyboard X / iKeyboard Nano an. Ihr PC erkennt die neue Hardware automatisch und teilt Ihnen mit, dass sie betriebsbereit ist.

ITALIANO Collegare iKeyboard X / iKeyboard Nano al PC mediante la porta USB. Selezionare una porta USB sul PC e inserire l'estremità ampia (aperta) del cavo USB. Collegare l'altra estremità del cavo a iKeyboard X / iKeyboard Nano. Il PC dovrebbe rilevare automaticamente il nuovo hardware e comunicare che è pronto per l'utilizzo.

ESPAÑOL Conecte el iKeyboard X / iKeyboard Nano a su PC mediante el Puerto USB. Elija un Puerto USB de su computadora e inserte el extremo ancho (plano) del cable USB. Enchufe el otro extremo del cable al iKeyboard X / iKeyboard Nano. Su computadora debe "detectar" automáticamente el nuevo hardware y notificarle que está listo para usar.

日本語 USBポートを介してPCにiKeyboard X / iKeyboard Nanoを接続する。お手持ちのPCでUSBポートを選び、USBケーブルの幅広(平ら)な端を差し込んでください。iKeyboard X / iKeyboard Nanoに、ケーブルのもう一方の端を差し込んでください。PCは自動的に新しいハードウェアを検出し、画面に使用可能になったことが表示されます。



ENGLISH Mode select & assign the MIDI messages to iKeyboard X / iKeyboard Nano with iMap software. Launch iMap software to adjust the settings. Click "MIDI Devices" button to select the iCON device and click "Send Data" button to upload all the settings to the device.
Note: If your connected iCON product model name does not appear on the pull-down menu, select "USB Audio" as the MIDI In and Out device.
Tip: You do not need to change any settings if the factory default setting suits your need.

FRANÇAIS Mode sélection et attribution des messages MIDI à iKeyboard X / iKeyboard Nano avec le logiciel iMap. Lancez le logiciel iMap pour configurer les paramètres. Cliquez sur le bouton "MIDI Devices" pour sélectionner le périphérique iCON puis cliquez sur le bouton "Send Data" pour charger tous les paramètres vers le périphérique.
Remarque: Si le nom de modèle de votre produit iCON connecté n'apparaît pas dans le menu déroulant, sélectionnez "USB Audio" comme dispositif "MIDI In and Out".
Astuces: Il n'est pas nécessaire de modifier les paramètres si les paramètres par défaut répondent à vos besoins.

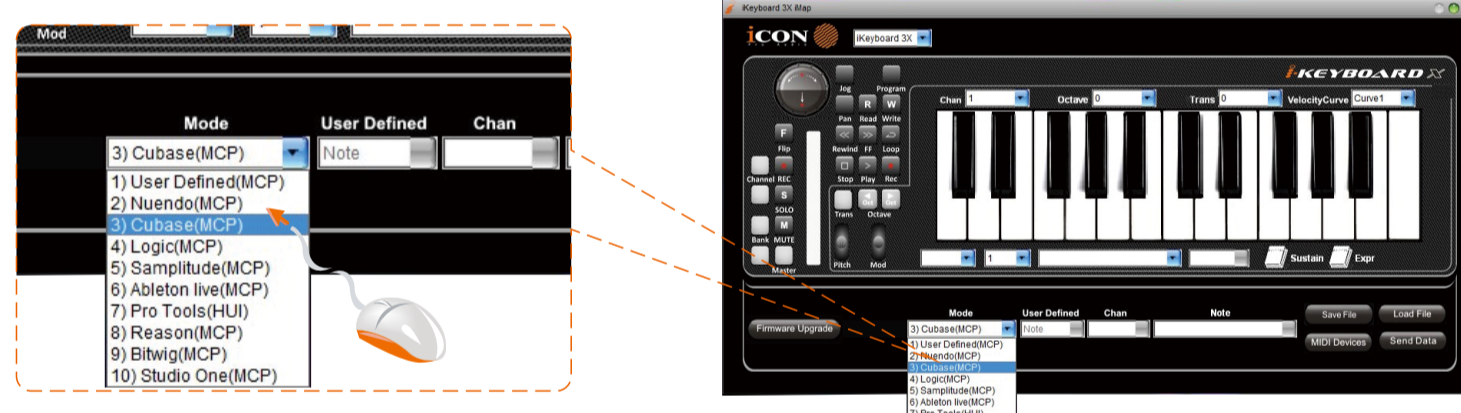
DEUTSCHE Moduswahl und Zuordnung der MIDI-Mitteilungen zu iKeyboard X / iKeyboard Nano mit iMap-Software. Rufen Sie die iMap-Software auf, um die Einstellungen anzupassen. Klicken Sie auf die Schaltfläche „MIDI Devices“, um das iCON-Gerät auszuwählen und klicken Sie auf „Send Data“, um alle Einstellungen in das Gerät hochzuladen.
Hinweis: Wird der Produktname Ihres angeschlossenen iCON-Produkts nicht im Ausklappmenü angezeigt, wählen Sie „USB Audio“ als das MIDI In and Out Gerät.
Tipp: Sie müssen keine Einstellungen ändern, wenn die Werkseinstellungen Ihre Bedürfnisse erfüllt.

ITALIANO Modalità seleziona e assegna i messaggi MIDI alla iKeyboard X / iKeyboard Nano con il software iMap. Avviare il software iMap per regolare le impostazioni. Fare clic sul pulsante "MIDI Devices" per selezionare il dispositivo iCON, quindi fare clic sul pulsante "Send Data" per caricare sul dispositivo tutte le impostazioni.
Nota: Se il nome del modello del prodotto iCON connesso non appare nel menu a discesa, selezionare "USB Audio" come dispositivo MIDI In e Out.
Suggerimento: Se le impostazioni predefinite soddisfano le proprie esigenze.

ESPAÑOL Seleccione el modo y asigne los mensajes MIDI al iKeyboard X / iKeyboard Nano con el software iMap. Inicie el software iMap para ajustar la configuración. Haga clic en el botón "MIDI Devices" para seleccionar el dispositivo iCON y haga clic en el botón "Send Data" para subir todas las configuraciones al dispositivo.
Nota: Si no aparece el nombre del modelo del producto iCON en el menú desplegable, seleccione "USB Audio" como el dispositivo MIDI In y Out (Entrada y Salida MIDI).
Consejos: No tiene que cambiar ninguna configuración si la configuración predeterminada de fábrica se ajusta sus necesidades.

日本語 モードを選択したり、iMapソフトウェアでiKeyboard X / iKeyboard NanoにMIDIメッセージを割り当てます。iMapソフトウェアを起動して設定を調整します。「MIDI Devices」ボタンをクリックしてiCONデバイスを選択し、「Send Data」ボタンをクリックしてデバイスに全部の設定をアップロードします。
注意: 接続したiCON製品のモデル名がプルダウンメニューに表示されない場合、MIDI In and Out デバイスとして、「USB Audio」を選択してください。
ヒント: 工場設定があなたのニーズに適合している場合には、設定を変更する必要はありません。

(For iKeyboard3X/4X/5X/6X/8X only)



ENGLISH iKeyboard X: **Note:** Only "User defined mode" will allow you to assign your own midi mapping to your iKeyboard X's controls. However, it is quite complicated and unless you are really familiar with your DAW's MIDI message structure, we recommend that you use the Mackie Control or HUI mode which has already mapped the major functions, to save you the trouble of doing all the mapping.

FRANÇAIS iKeyboard X: **Remarque:** Uniquement le « User defined mode » vous permettra d'attribuer votre propre cartographie MIDI aux commandes de votre iKeyboard X. Cependant, ce mode est assez compliqué et, sauf si vous êtes déjà familier avec la structure de message MIDI de votre logiciel, nous vous recommandons d'utiliser le mode de Contrôle Mackie ou HUI, qui a déjà cartographié les principales fonctions, vous épargnant ainsi la peine de faire vous-même l'ensemble de la cartographie.

DEUTSCHE iKeyboard X: **Hinweis:** Sie können nur im „User defined mode“ Ihrer iKeyboard X-Steuerung Ihr eigenes MIDI-Mapping zuweisen. Es ist jedoch sehr kompliziert und sofern Sie nicht bestens mit Ihrer DAW MIDI-Message-Struktur vertraut sind, empfehlen wir Ihnen, den Modus MackieControl oder HUI zu verwenden, welche bereits die wichtigsten Funktionen zugeordnet haben, um nicht die vollständige Zuordnung durchführen zu müssen.

ITALIANO iKeyboard X: **Attenzione:** Solo "User defined mode" consentirà di assegnare una propria mappatura midi ai controlli iKeyboard X. Tuttavia, è abbastanza complicato e a meno che non sia abbastanza familiare con la struttura del messaggio MIDI del DAW, raccomandiamo di usare la modalità Mackie Control o HUI che ha già mappato le funzioni principali, per non avere problemi con la mappatura.

ESPAÑOL iKeyboard X: **Nota:** Sólo "User defined mode" le permitirá asignar su propio mapeo midi a sus controles del iKeyboard X. No obstante, es bastante complicado y, a menos que esté realmente familiarizado con la estructura de mensajes MIDI de su DAW, le recomendamos que utilice el modo Mackie Control o HUI que ya tiene mapeadas las funciones principales a fin de evitarle la molestia de hacer todo el mapeo.

日本語 iKeyboard X: **注意:** 「User defined mode」でしか、iKeyboard XコントロールにMIDIマッピングを割り当てることはできません。ただし、これは非常に複雑な操作なので、DAWのMIDIメッセージの構造をよく知らない方は、マッピングの面倒を避けるため、既に主な機能がマッピングされているMackie ControlまたはHUIモードを使用するようお願いいたします。

3c

ENGLISH Setup your DAW. Activate the iCON iKeyboard X / iKeyboard Nano controller in your DAW or MIDI software using "MIDI Setup" or "MIDI Devices".
Note: Every application does this a little different, so refer to your software user manual for the settings.

FRANÇAIS Configuration de votre DAW. Activez le contrôleur iKeyboard X / iKeyboard Nano d'iCON sur votre logiciel DAW ou MIDI par l'option « MIDI Setup » (Configuration MIDI) ou « MIDI Devices » (Périphériques MIDI).
Remarque: Cette option diffère légèrement d'une application à l'autre, veuillez consulter le mode d'emploi du logiciel pour effectuer la configuration.)

DEUTSCHE DAW einstellen. Aktivieren Sie den iCON iKeyboard X / iKeyboard Nano Controller in Ihrer DAW- oder MIDI-Software mit „MIDI Setup“ oder „MIDI Devices“.
Hinweis: Jede Software erledigt dies ein wenig anders, sehen Sie Einzelheiten zu den Einstellungen bitte in der Bedienungsanleitung zur Software nach.)

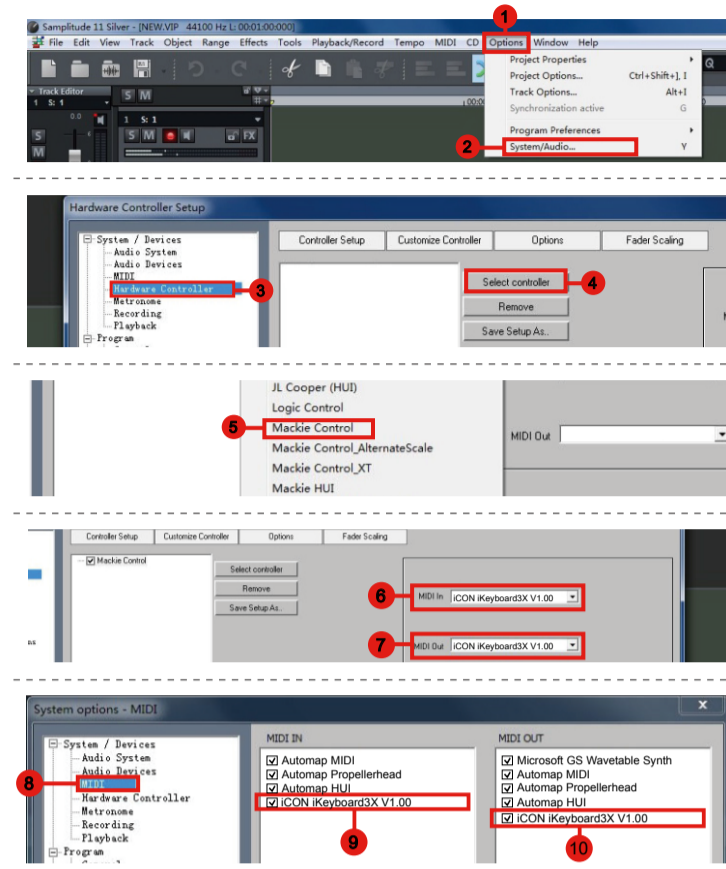
ITALIANO Impostazione DAW. Attivare il dispositivo di controllo iCON iKeyboard X / iKeyboard Nano all'interno del DAW o del software MIDI utilizzando "Impostazione MIDI" o "Dispositivi MIDI".
Attenzione: Ogni applicazione presenta alcune differenze, cfr. il manuale di utilizzo del software per tali impostazioni.)

ESPAÑOL Configure su DAW. Active el controlador iCON iKeyboard X / iKeyboard Nano en su software DAW o MIDI usando "configuración MIDI" o "dispositivos MIDI".
Nota: Cada aplicación hace esto de manera ligeramente diferente, así que consulte el manual de usuario de su software para lo relativo a las configuraciones.)

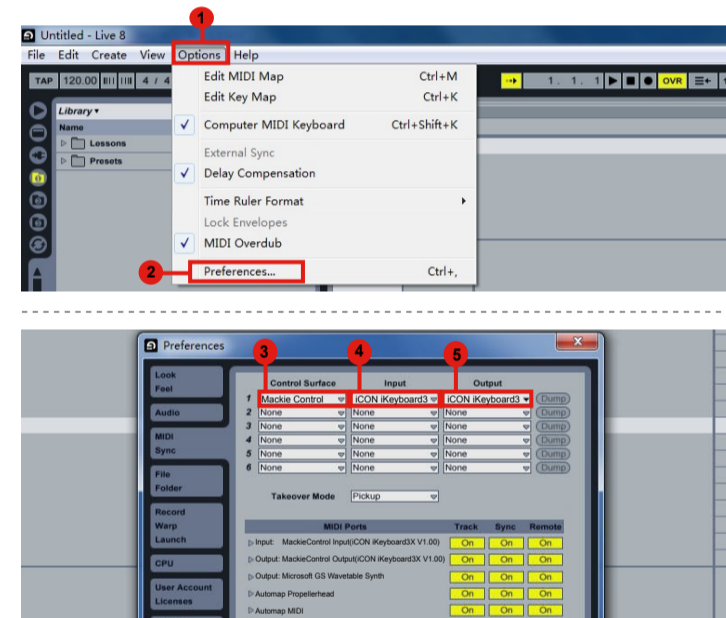
日本語 DAWのセットアップ。DAWまたはMIDIソフトウェアの「MIDIセットアップ」または「MIDIデバイス」を使って、iCON iKeyboard X / iKeyboard Nanoコントローラーを起動します。
注意: アプリケーションによって設定方法が異なることがあるので、設定についてはソフトウェアのユーザーマニュアルを参照してください。

For Mackie Control / HUI

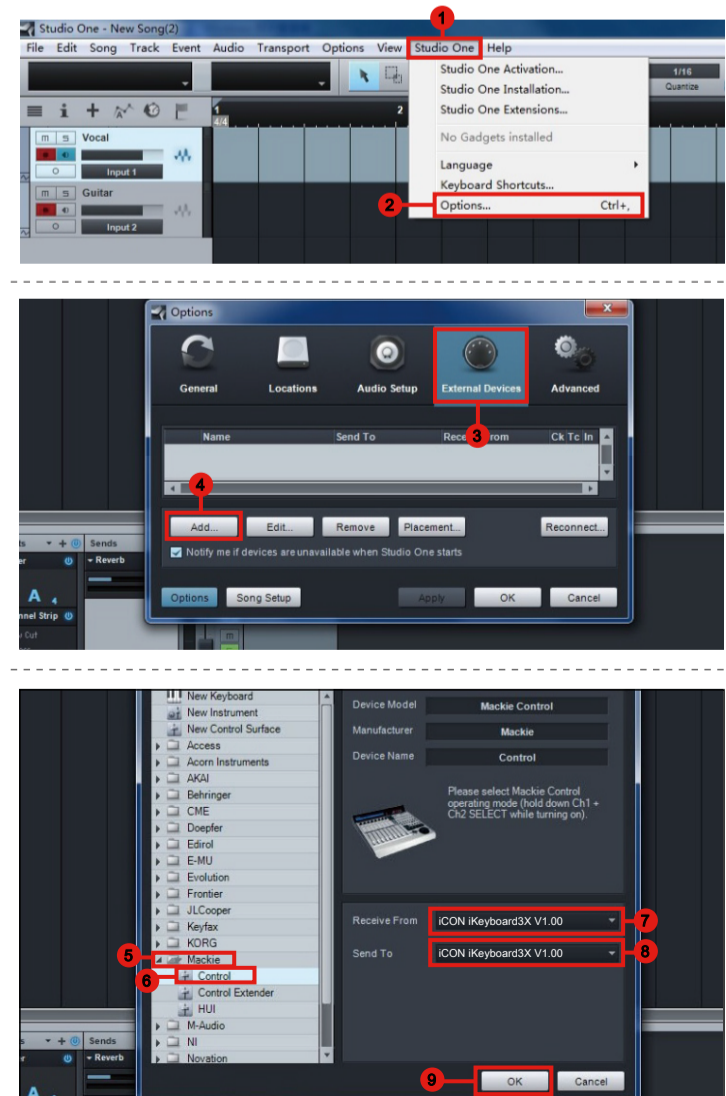
Samplitude



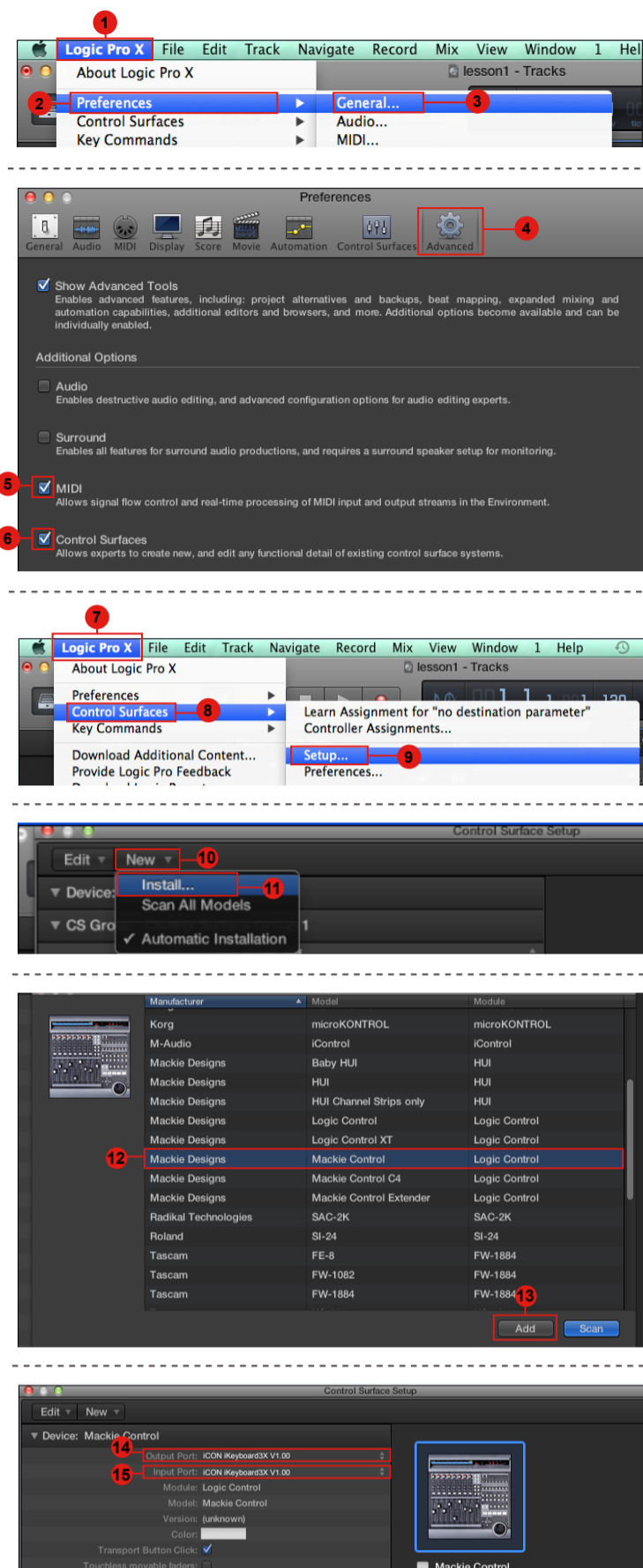
Ableton Live



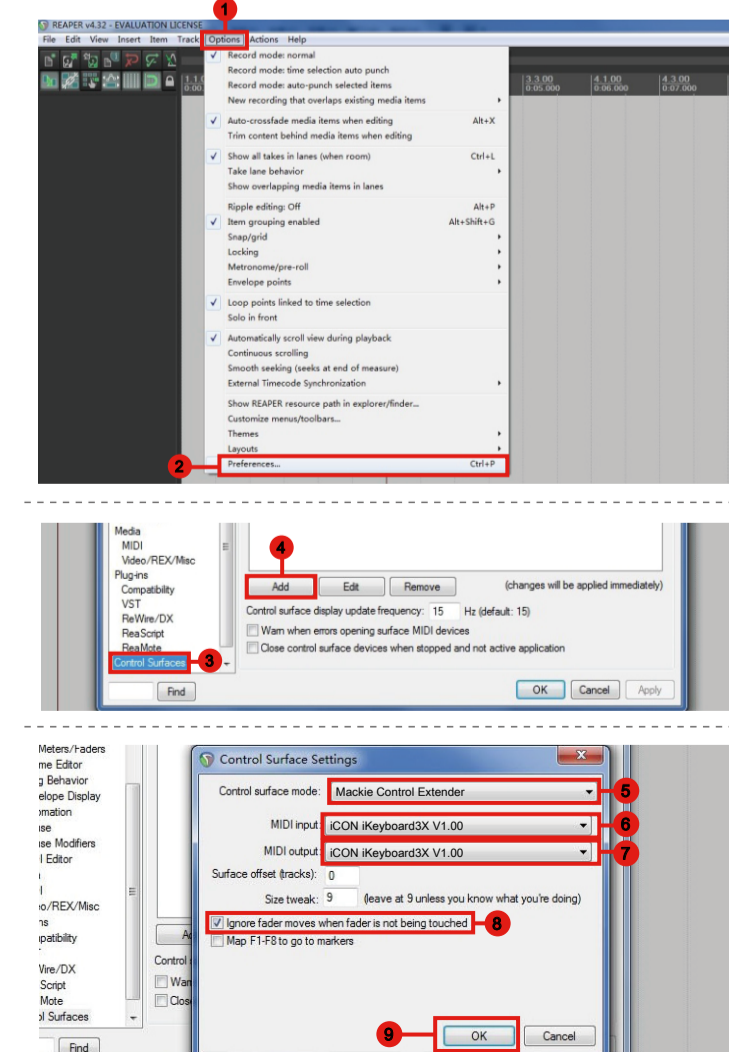
Studio One



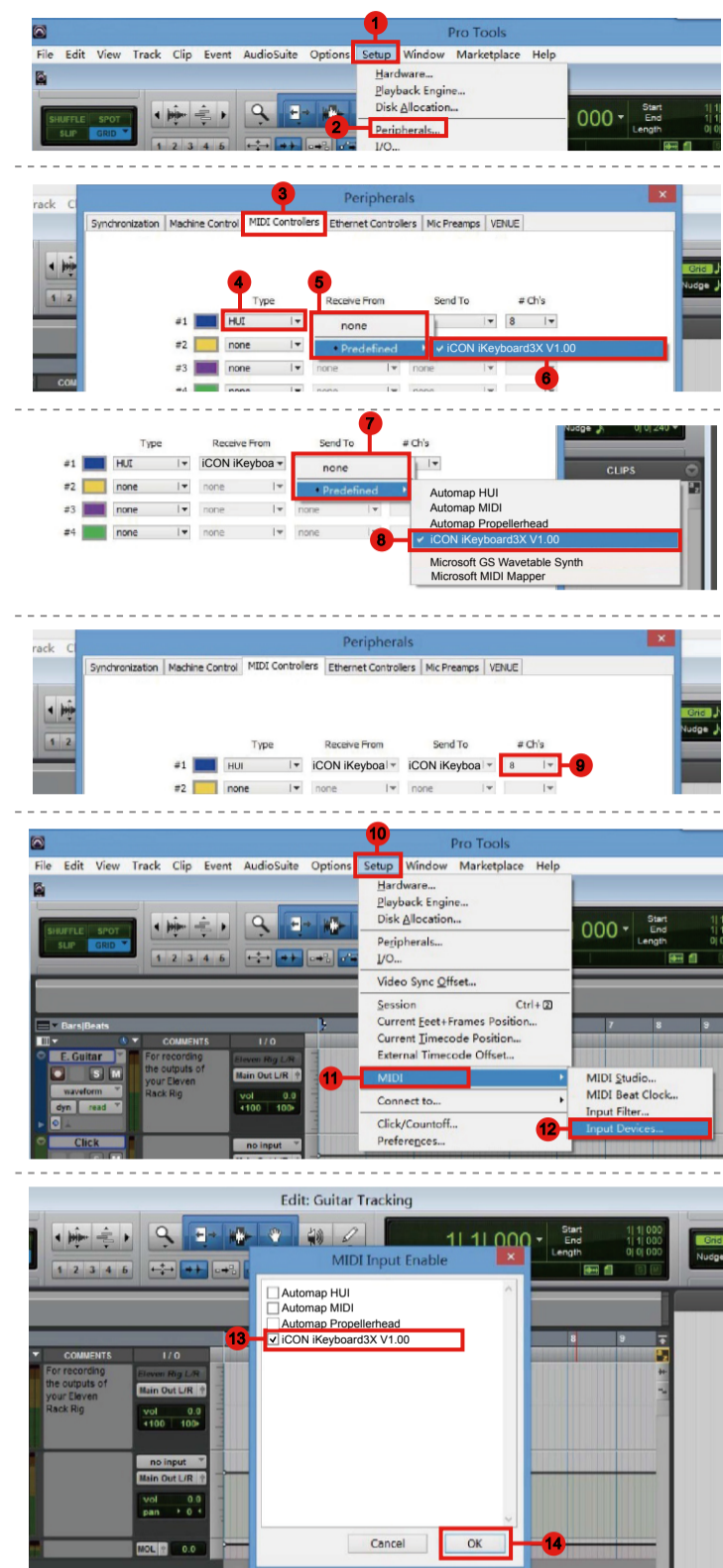
Logic Pro



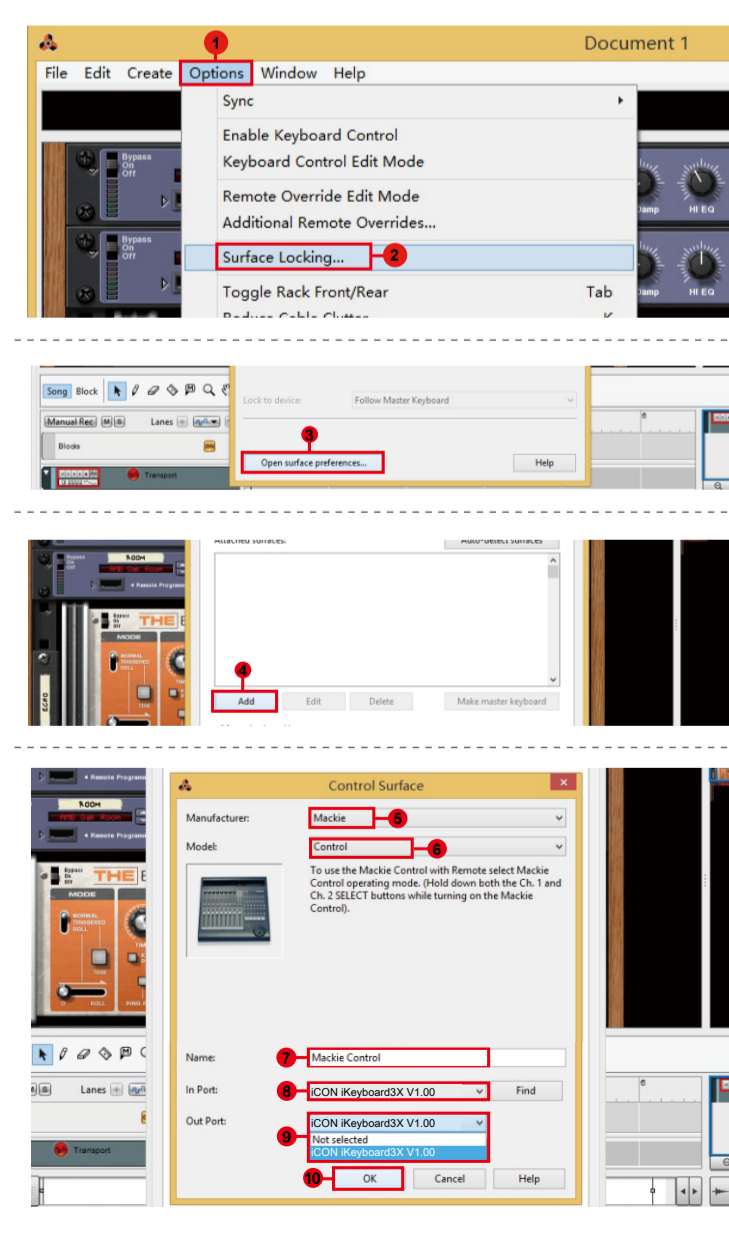
Reaper



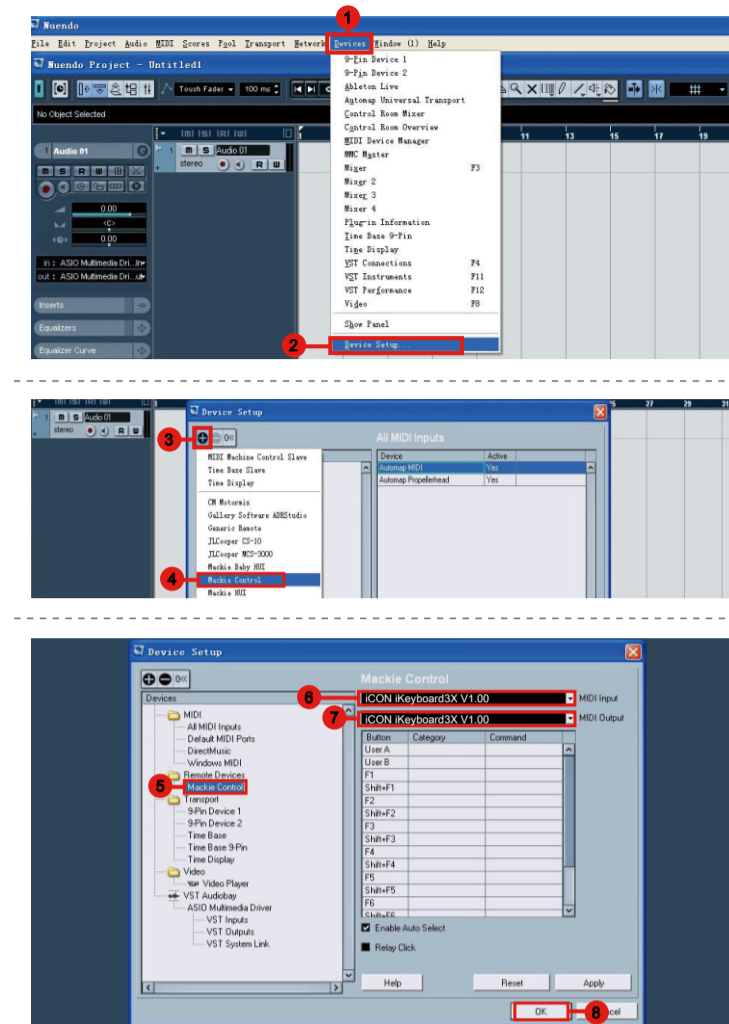
Pro Tools



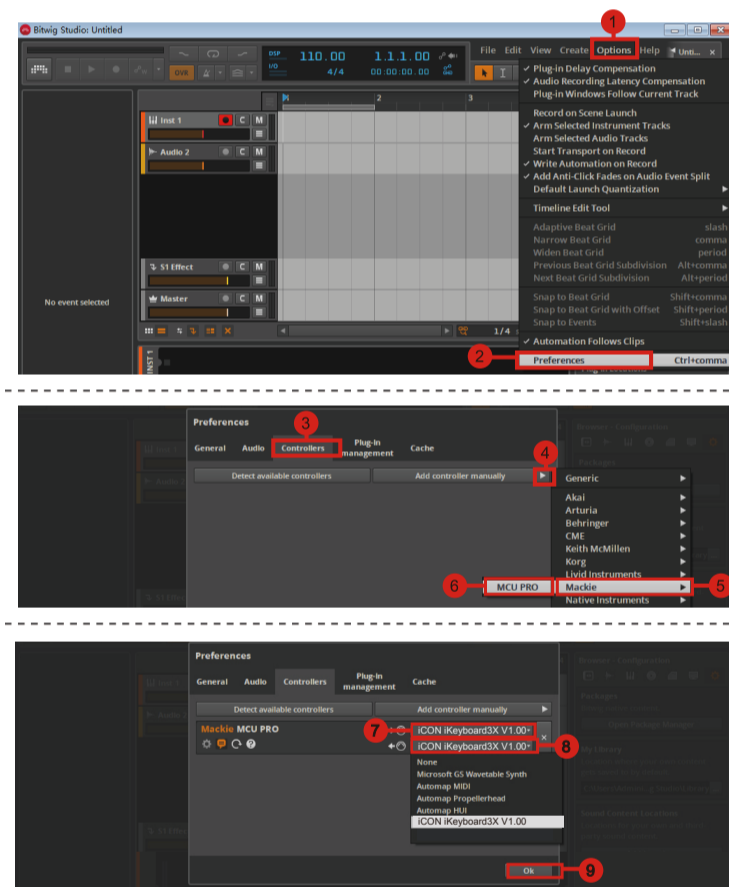
Reason



Nuendo



Bitwig



Cubase

